

RU •Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнуры, пластиковая пленка , насадка для накачивания, инструменты для сборки устройства и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Использовать с закрытой обувью. Родители должны позаботиться о наличии блокирующих приспособлений в надлежащих местах. Если ребенок толкает взрослый, переднее колесо должно вращаться свободно (с заклинившим по возможности рулем) во избежание блокировки ног ребенка педалями. Если ребенок уже умеет вращать педали, снимите трость и включите приспособление для свободного вращения колеса. В целях безопасности Вашего ребенка запрещается толкать изделие со скоростью выше 5 км/час (при беге, катании, при езде на велосипеде, и т.д.). Внимание: Не спускайтесь с лестницы и не поднимайтесь по ней с ребенком, сидящим на изделии. Обсудите с детьми эти предупреждения, указания по безопасности и возможные опасности, перед тем, как приступить к игре. Эта игрушка требует ловкости и осторожности при использовании, чтобы избежать несчастных случаев, падений и столкновений, в которых могут быть травмированы и пользователь, и другие лица. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте на общественных дорогах. Для одновременного использования только одним ребенком, на горизонтальной поверхности. Избегайте опасных мест, таких как уклоны, улицы, места вблизи лестниц, ям, бассейнов и других мест скопления воды. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. Технические работы должны производиться взрослым. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек).

UA •Зберігайте цю інструкцію випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб зберегти від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка Наконечник для надування, інструменти для збирання продукту тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками.Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструмента для уникнення ріжучих країв. УВАГА! Ніколи не залишай дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Використовуйте з закритим взуттям. Батьки повинні про контролювати установку системи гальмування.Якщо дитина штовхає дорослий, передне колесо повинна обертатися вільно (з заклинившим по можливості кермом) щоб уникнути блокування ніг дитячими педалями.Якщо дитя вже уміє обертати педали, зніміть тростину і включіть пристосування для вільного обертання колеса.Для безпеки вашої дитини, ні за яких умов продукт повинен перевозитись швидше, ніж 5 км./години (бігом, на скатах, велосипедах, і т.п.)Увага! Не піднімайтесь як не спускайтесь по сходах, коли дитина сидить на виробі. Перед початком гри уважно роздивіться з дитиною зазначені застереження та попереднє дитину про можливі небезпеки.Ця іграшка потребує спрятності та обережності в користуванні, щоб уникнути нещасних випадків, падіння та заткнення, в яких можуть бути травмовані і користувач, і інші особи.УВАГА! Не користуватися на пройдій частині діоріг та вулиць.Для одночасного використання тільки однією дитиною, на горизонтальній поверхні.Машинами не дозволяється користуватися поблизу басейнів, сходів, пагорбів, доріг чи на ухилі.На початку кожної гри перевірійте стан виробу (зберігання, захист, пластикові деталі і електродеталі). Якщо виявлено несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано.Недотримання інструкції може спровокувати падіння, опрокидування або пошкодження.Складання та розбирання має проводитись дорослими.Будь-яку скажу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція).

EE •Oluline teave, mis tuleks alles hoida.Hoiatus! Pakendiga (kinnitusmed, plastik pakkematerjalid, täispuhumise otsak, toote koostamise tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik esemed, mis ei ole mänguasja osad.Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. Teravate äärete vältimiseks peab täiskasvanu eemaldama plastikust või metallist ühenduseid.HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelvalveta. Kasutada ainult kinniste jalānõudega.Lapsevanemad peavad tagama blokeerimissüsteemide paigaldamise.Lapse jaljade pedaalidesse takerdumise vältimiseks lapse lükkiamisel täiskasvanu poolt peab esiratas olema vaba veeremise seadistusel (ja võimalusel lukustatud juhtrauaga). Kui laps oskab vändata, eemaldage käepide ja lülitage sisse vaba veeremise seadistuse meehinna. Teie lapse ohutuse tagamiseks ei tohi toodet mitte mingil juhul lükula kiiremini kui 5 km/h (joostes, uisutades, jalgrattaga sõites vms). Ettevaatust: Ärge liikuge trepit üles ja allia nii, et laps istub töötles. Enne tegevust alustamist peab lastega läbi arutama ohutusasju ja võimalikud ohud.See mänguasi eeldab kätteosavust; kasutajat või teisi lähedalvibaid inimesi vigastada võivate önnestuste, kukkumiste või kokkupõrgete vältimiseks tuleb seda kasutada ettevaatlikult.HOIATUS! Mitte kasutada avalikel teedel.Kasutamiseks ainult ühele lapsele korraga, horisontaalsel pinnal.Vältsake tuleks ohtlike kohti, nt. kaldeteed, maanteesid, alasid treppide, kraavide, baseinide ja teiste veekogude läheduses.Kontrollige toote seisukorda (koost, kaitsed, plastikosad ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne igas mängukordas. Defektid avastamisel ärge kasutage toodet kuni see on parandatud.Juhiste mitte järgimise välti pöördustada kummist, ümberminemist või muud lagunemist.Tehnilisi kohandusi peaks läbi viima vastutav täiskasvanu.Kaebustele tuleb lisada ostu tõendav dokument (kvituting).

LT •Svarbi informacija, kuria būtina išsaugoti. Dēmesio! Kad išvengtumėte pavojų, susijusių su pakuoti (priedais, plastiko plėvele, pripūtimo antgaliu, produkto montavimo īrankiais ir pan.), nuimkite visus elementus, kurie nerā žaismē sudetinē dalis. Žaismā turī sumontuoti atsakingas saugumas asmuo. Saugusysis privalo īrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštriu kraštu. DĒMESIO! Nieki neleiskeite vaikui žaisti be saugusiojo priežiūros. Naudoti uždarais batais. Tėvai privalo pasirūpinti blokavimo sistemų pritaismui. Kai vaikų stumia saugusysis, priekiniis ratas turi būti nustatytas į laisvąją eiga (ir, jei īmanoma, užblokuotu vairu), kad vaiko kojos neįsigrūtų tarp pedalų, kai vaikas išmoksta minti pedalus, nuimkite rankeną ir įjunkite laisvąją eiga.Dėl vaiko saugumo, draudžiama produktą stumti didesniu nei 5 km/h greičiu (bėgant, riedant, važiuojant dviračiu ir t.t.).Dēmesio: Nelipi laiptais aukštyn ar žemyn su vaiku, sėdičiu ant produkto. Prieš pradedant užsiėmimą paaikiinkite vaikams įspėjimus, saugos nurodymus ir galimus pavojus.Ši žaismā naudojimas reikalauja miklumo; naudoti atsargiai, kad būtų išvengta avariju, kritimų ir susidūrimų, galinčių sužeisti naudotoją arba gretas esančius asmenis.DĒMESIO! Nenaudoti vienāsājame kelyje.Vienu metu galu naudoti tik vienas vaikas, ant horizontalaus paviršiaus.Saugotis pavojingą vietą, tokį kaip statūs kelias, gatvės, šalia laiptų, grīovių, baseinių ir kitų vandens telkinii.Prieš kiekvieną žaidimą sesiją reguliarai tikrinkite produkto būklę (konstrukciją, apsauginius elementus, plastikines dalis ir arba elektro dalis).Aptiktus defectus produkto nenaudoti, kol jis nebūs pataisytas.Nesilaikant nurodytm galima sukelti kritimą, nuvirtimą ar įvairius apgadiniimus.Tehnikinius reguliavimus privalo atlikti saugusysis.Reiškiant pretenziją būtina pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvitą).

LV • Svarīga informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai izvairītos no iespējamiem ar iepakojumu saistītiem riskiem (skavas, plastikā plēve, uzpūšanas uzgalis, instrumenti izstrādājuma montāžai utt...), noņemt nosi visu, kas nav rotātēsies sastāvdalā. Rotālietu jāmontē atbilstīgajam pieaugušajam. Daļu atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem instrumentiem, lai izvairītos no asām malām.UZMANĪBU! Neļaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. Izmantot ar slēgtiem apaviem.Večāku pienākums un sekot līdz bloķēšanas sistēmas vai pasākumu pielietošanai.Ja bērnu stumj pieaugušais, priekšējam ritenim jāatrodas brīvapakas pozīcijā (virziena maiņa ja īspējams jābloķē), lai izvairītos no kāju iesprišanas pēdājos.Ja bērns pats māk mit pedālus, noskrūvēt rokturi, novietot slēdzi pozīcijā "brīvais ritenis".Jūsu bērna drošības labad, ir aizliegts stumt izstrādājumu ar ātru, kas pārsniez 5 km/stundā (piemēram, skrienot, braucot ar skrūvētām, velosipēdu u.c.).Uzmanību! Nekāpēt ar bēru, kas novietots izstrādājumā.Pirms tiek uzsākta rotāla, pārrunāt ar bērniem drošības nosacijumus un ar tiem saistītos iespējamus riskus.Lai rotājatos ar šo izstrādājumu, nepieciešama zināma veiklība.Izmanot uz uzmanīgi, lai izvairītos no negadījumiem, kritinēm, sadursmēm, kas varētu ievainot lietotājai vai kādu trešā personu.UZMANĪBU! Nedrīkst izmantot uz satiksmes ceļa.Vienlaicīgi to var izmantot tikai viens bērns uz horizontālās plaknes.Izvairīties no tādām bistamām vietām kā dzelzeljs, iela, kāpņu tuvums, grāvis, baseins vai citas ūdens tilpnes. Pirms katras spēles sesijas regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietas aizsargelementi, plastmasas daļas un/vai elektrošķādas sastāvdalās). Ja tiek konstatēts bojājums, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts.Norādījumu neievērošana var izraisīt kritinē, sasvēršanos vai dažādus bojājumus.Tehniskās manipulācijas jāveic pieaugušajam.Ikviensai sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprināšs dokuments (kases čeks).

AR • التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! لإزالة المخاطر المتعلقة بالتأثيل (اللحاقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخر وصلة النسق، أدوات لجميغ المنتج) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تقترب جزءاً من اللعبة.

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤولاً.

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحفافات القاطعة. معاير.

تحذير! لا تنسح قط الطفل باللعبة بدون إشراف شخص بالغ.

يجب ارتداء أحذية مغلقة عند الاستعمال.

يجب أن يتأكد الأباء من وضع عصراً أو عصراً جس.

عندما يتم دفع الطفل من قبل الشخص البالغ، يجب أن تكون العجلة الامامية طليقة الحركة (وان يتم حصر نظام التوجيه بقدر الإمكان) لتفادي انحصار القدمين داخل الدواسات.

عندما يتعلم الطفل استعمال الدواسات وتذويرها، يوصى بفك ساق الدفع وتعشيق نظام "العجلة الطليقة" من أجل سلامة ولدك، يمنع دفع اللعبة بسرعة تتجاوز 5 كم/ساعة (ركضناً، بالرول، بالدراجة، إلخ).

تحذير! لا تتصعد على السالمي طفلاً جالساً فوق المنتج.

نأخذ الأطفال حول التبيهات والتحذيرات والتوجيهات الخاصة بالسلامة والمخاطر قبل أن تبدأ النشاط العملي.

لا يستعمل في المطبات العامة.

يجب أن يستخدم من كتف طفل واحد في الوقت نفسه على سطح أفقى.

قد تحدث الأساكن الخطيرة مثل المطبات المنحدرة والشارع وبالقرب من السالمي والخرف وحمامات السباحة وأي مساحة مائية أخرى.

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجمع، وأو

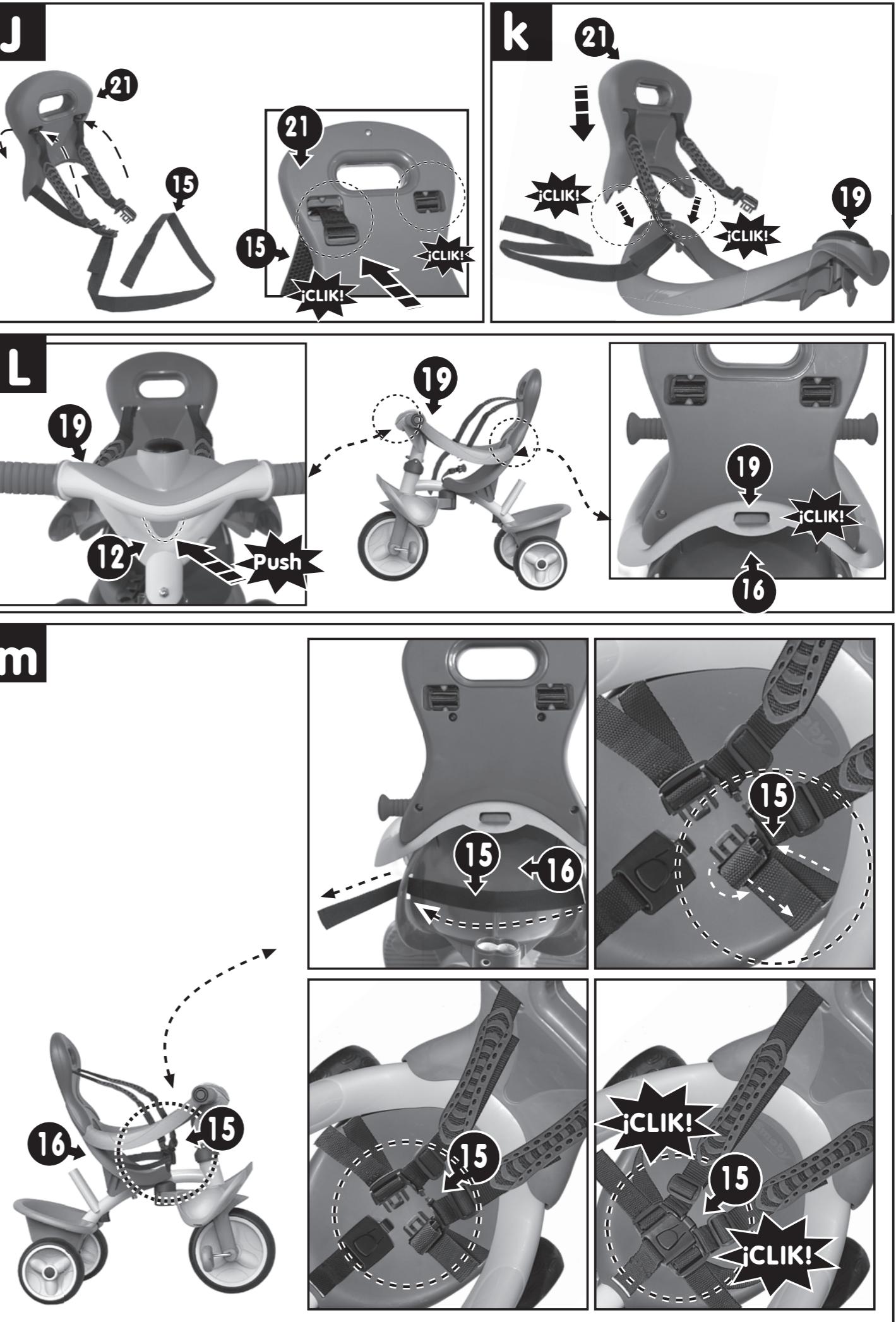
(الحماية، وأو الأجزاء البلاستيكية وأو الأجزاء الكهربائية

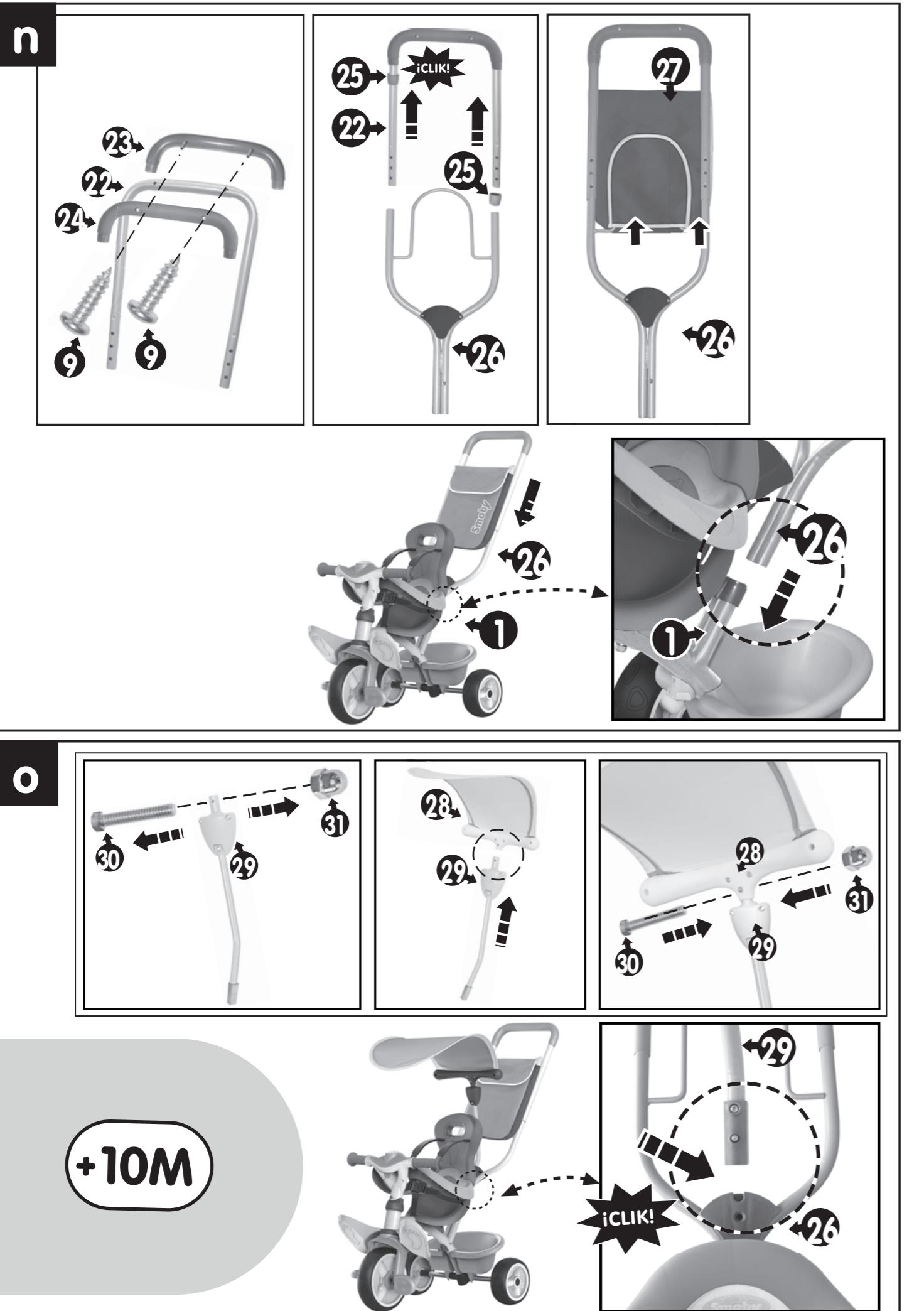
إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

ان عدم الالتزام بالارشادات قد يكون سبباً في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج.

العمليات الفنية يجب أن يقوم بها شخص بالغ.

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (ايصال الخزينة).





PL • Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEZENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, Końcówka do pompowania, narzędzia do montażu wyrobu, itp...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częścią zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniknąć ostrych krawędzi. OSTRZEZENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Używać w obuwiu zamkniętym. Rodzice powinni sprawdzić instalację elementów blokujących. W przypadku gdy dziecko jest pchane przez osobę dorosłą, przednie koło należy ustawić w pozycji wolnego koła (i jeśli to możliwe z zablokowaną pozycją) w celu uniknięcia zaklinowania się nóżek dziecka w pedalach. Przypadek gdy dziecko potrafi już samo pedałować należy zdemontować drążek i ponownie uchronić педалы. Dla zapewnienia bezpieczeństwa dziecka, zabrania się popchania dziecka z prędkością przekraczającą 5 km/h (w biegu, na rolkach, na rowerze, itd.). UWAGA: Nie należy wchodzić lub schodzić z trójkołkiem siedzącym na wyrobie. Należy omówić z dziećmi wszystkie ostrzeżenia i zalecenia dotyczące D6 bezpieczeństwa i ewentualne zagrożenia przed rozpoczęciem zabawy. Ta zabawka wymaga rzęzczości; używać ostrożnie, aby uniknąć wypadków, upadków i kolizji, które mogłyby doprowadzić do obrażeń ciała u użytkownika lub osób postronnych. OSTRZEZENIE! Nie używać na drogach publicznych. Do użycia tylko przez jedno dziecko na raz na poziomej i płaskiej powierzchni. Unikać miejsc niebezpiecznych takich jak nachylenia terenu, ulice, schody, rowy, baseny lub zbiorniki wody. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używać do momentu naprawy. Nieprzestrzeganie zaleceń może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. Czynności techniczne muszą być wykonywane przez osobę dorosłą. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon).

BG • Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избегване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио , тундук за надуване, инструменти за слобояване на продукта, и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помоща на инструмент, за да се избегне нараняването от режещите ръбове. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никого детето да играе без надзор от възрастен. Да се полза със затворени обувки. Родителите трябва да наблюдават поставянето на блокиращите устройства. Когато родителят буде детето, предното колело трябва да е в свободно положение (и ако е възможно с блокирано движение), за да се избегне всяко защипване на краката в педалите. Когато детето знае да върти педали, свалете пръта и е пуснете в режим «гое свободно колело». За осигуряване безопасността на детето е забранено изделието да се бута със скорост по-голяма от 5km/час (да не се тича, да не се кара с ролери, да не се бута с велосипед). Внимание: Не се качайте или слизайте по стълби с дете седнато върху изделиято. Объските с децата указанията за сигурност и евентуално възможните опасности, преди да ги оставите да играят. Тази играчка изисква добро боравене, трябва да се използва с повишеното внимание, за да се избегнат инциденти, падания и сблъсъци, които биха могли да наранят потребителя или трети лица. ВНИМАНИЕ! Да не се използва от открыти обществени пътища. Да се използва от едно дете в хоризонтална равнина. Да се избегват опасни места като например пътища с наклон, улици в близост до стълби, дупки, канавки, ями, плувни басейни или други водни площи. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта: монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части. Ако се установи дефект, изделието може да бъде попълвано заново, едва когато е ремонтирано. Непазването на тези указания може да доведе до падане, преобръщане или да допринесе всякакви други увреджания. Тези технически манипулатии трябва да бъдат изпълнени от възрастен човек. При заявяване на реклами, изпращайте и доказателство за извършенната покупка/касовата бележка.

RO • Păstrați aceste instrucțiuni importante. Atenție! Pentru a evita pericolele asociate ambalajului (elemente de fixare, folie de plastic, duză de umflare, scule pentru asamblarea produsului, etc...), eliminați toate elementele care nu fac parte din jucărie. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. Pieșele trebuie să fie nefizeze de un adult cu ajutorul unui instrument pentru a evita marginile tăioase. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără și a supravegheat de un adult. A se utilize cu încălțăminte închisă. Părintii trebuie să asigure poziționarea sistemelor de blocare. Atunci când copilul este impins de adult, roata din față trebuie să fie liberă (și dacă este posibil direcția să fie blocată) pentru a evita blocarea picioarelor în pedale. Atunci când copilul să fie pe pedale, demontați tubul și anclăsați dispozitivul « roată liberă ». Pentru siguranța copilului dumneavoastră, este interzisă împingerea produsului cu o viteză mai mare de 5 km/h (prin alergare, cu rolele, cu bicicleta etc.). Atenție: Nu coborâți și nu urcați pe scară dacă pe produs este așezat un copil. Discutați cu copiii avertizările, instrucțiunile privind siguranță și riscurile posibile înainte de a se dedică activității. Această jucărie necesită atenție deosebită, a se utiliza cu prudență pentru evitarea accidentelor, căderilor și ciocnirilor care ar putea răni utilizatorul sau treții. ATENȚIE! A nu se utilizează pe drumurile publice. A se utilize de către un singur copil la un moment dat pe un plan orizontal. Evitați locurile periculoase cum ar fi drumurile în pantă, străzile, vecinătățile scărilor, sănturile, piscinile sau alte ochiuri de apă. Verificați regulat starea produsului la începutul fiecărei sesiuni de joc (asamblare, protecție, piese din plastic și / sau electrice). Dacă se constată un defect, nu folosiți produsul până nu a fost reparat. Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca căderi, răsturnări sau diferite tipuri de deteriorare. Reglările tehnice trebuie realizate de către un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă).

GR • Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φύλαξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά περιτύλιματα Βαθιάδια φουστώματα, εργαλεία για τη συναρμολόγηση του προϊόντος, κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο για άκρες κόβων. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αρίθμετε τα παιδιά σας πάνω στην συσκευασία. Η χρησιμοποίηση με κλειστά παπούτσια ή ελεύθερα παπούτσια δεν είναι ασφαλές. Ο προϊόντος πρέπει να γυρίζει ελεύθερα. Για την ασφάλεια του παιδιού σας, απαγορεύεται να σπρώχνετε το παιχνίδι με ταχύτητα πάνω από 5 χλμ/ώρα (τρέχοντας, με τροχοπέδιλα, με ποδήλατο κλπ). Προσοχή: το παιδί δεν πρέπει να ανεβαίνει ή να κατεβαίνει σκαλοπάτια καθίσματα, επάνω στο προϊόν. Συγχρητίστε με τα παιδιά για τις προειδοποιήσεις, τις επισημάνσεις σχετικά με την ασφάλεια και τους ενδεχόμενους κινδύνους πριν ασχοληθείτε με τη δραστηριότητα. Αυτό το παιχνίδι απαιτεί επιδεξιότητα, ώστε να χρησιμοποιείται με σύνεση. Επικινδυνά σημεία όπως κατηφόρες, δρόμοι, κοντά σε σκάλες, λάκκους, ποίνες ή άλλα σημεία με νερό. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Αν διαπιστώσετε ελάττωμα, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν παρά μόνο αφού το επιδιορθώσετε. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδογύρισμα ή διάφορες ζημιές. Τεχνικοί κειμείου που πρέπει να γίνονται από ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη).

SI • Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganjem v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji, ustnik za napuhavanje, orodje za montažo izdelka itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače..Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. Plastične povezovalne spojke med posamezniim sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi.OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe.Uporabljajte z zaprtimi čevljivi. Starši morajo zagotoviti pravilno namestitev zavornega sistema. V koliko otroka potiska odrasla oseba, mora biti sprednje kolo v prostem položaju (z zaklenjenimi ročaji, če je le mogoče), da otrok ne zaplete nog v stopalke. Če otrok zna kroviti sam, snemite vodilno palico in vključite mehanizem za prosti tek.Za varnost vašega otroka: prepovedano je potiskanje izdelka hitreje kot 5 km/h (tek ali rolanje z izdelkom, potiskovanje ob kolesu...).Pozor: Če je na izdelku otrok, se z njim ne spuščajte ali vzpenjajte po stopnicah.Pred igro otroke opozorite na nevarnosti in jih seznanite z varnostnimi napotki. Ta igračka zahteva skrbno ravnanje, je uporabljajte z veliko previdnostnih ukrepov za preprečitev nesreč, padcev ali šokov, ki bi lahko privedli do poškodb vas osebno ali pa ostalih.OPOZORILO! Ne uporabljajte na javnih cestah.Uporabljajte za enega otroka na obeh vodoravnih ravnicah.Vozil ne smete uporabljati v bližini strmin, cest, stopnic, bazenov, stopnic, jarkov, bazeinov in ostalih vodnih površin.Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastične deli in/ali električni deli). V kolikor ugotovite napako, izdelka ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. Neupoštevanje navodil lahko izvode padec, prekuc ali nastanek drugih škod izdelka.Tehnične postopke naj izvede odrasla oseba.V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca.

HR • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, mlaznica za napuhavanje, alati za montažu proizvoda itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama.Dijelove treba odvojiti odrasla osoba.Uporabljajte z zaprtimi čevljivim. Starši moraju zagotoviti pravilno nameštanje sistema kočenja.Kada dajete gura roditelj, prednji kotač mora biti v slobodnem položaju (iako je mogoče blokirano grivac) kako bi se izbjeglo zaplitjanje nogu medu papucice. Kada dajete za pokretati pedale skinite palicu in ikopčajte položaj »kotač sloboden ». Za sigurnost Vašeg djeteta: zabranjeno je kretanje s igračkom brzinom većom od 5 km/h.Oprez: Nemojte ići uz stepenice i niz stepenice s jetetom na proizvodu.Prije igre upozorite djecu na opasnosti i savjetujte ih s sigurnosnim napucima.Ova igračka zahtjeva pažljivo rukovanje, koristite je s puno opreza kako biste izbjegli nesreće, padove ili udarce koji bi mogli dovesti do vaših ili tudi osobnih povreda.UPOZORENJE! Ne upotrebjavajte na javnim cestama.Koristiti za jedno djetete na objektu vodoravne ravnine. Izbjegavajte opasna mesta kao što su staze, ceste, bazeni i druga područja s vodom. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montaža, zaštitu, plastične deli in/ili električne dijelove). Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebjavajte sve dok ga ne popravite.Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice.Tehničke postupke ne izvede odrasla osoba.U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača.

TR • Lütfen olası yazılmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantılı parçalar, plastik ambalaj ipi Şişme başlığı, ürün montaj araçları vb.) tehlikeleri önlemek için, oyuncağı ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenilir amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olsanızda oyun oynamasına izin vermeyin. Ayakkabıları giyilmiş şekilde kullanın. Ebeveynler, siper sistemlerinin konulmasını sağlamalıdır. Çocuk yetişkin tarafından itildiğinde, çocuğun ayaklarının pedallara sıkışmasını engellemek için ön tekerlekini serbeste döner konumda olmasa (hatta mümkünse direksiyon kilitlenmesi) gereklidir. Çocuk pedal çevirmesini öğrenendiğinde tutma çubuğu sükün ve "serbest tekerlek" mekanizmasını açın. Çocuğun güvenliği için, ürün hızı zırh zaman saatte 5 kilometreden daha hızlı (koşarak, patenlerle, veya bisikletle, vs.) itilmemelidir. Dikkat: Ürünün üzerinde çocuk oturuyor durumdayken merdivenin çıkmamasını sağla. Daha fazla bilgi için teknik postupları önce çocukların uyarılır, güvenilir göstergeleri ve tehlikeler konusunda konuşun. Bu oyuncak belli bir beceri seviyesi gerektirir, kullanıcının veya üçüncü şahısların hasar görebileceği kazalardan, düşmelerden ve çarpmalardan kaçınmak için dikkatli kullanılması gerekmektedir. UYARI! Kamuya açık alanlarda kullanılmamalıdır. Yatay düzlemede tek seferde bir çocuk için kullanılmak içindir. Araçlar, yüzme havuzlarını, merdivenlerin, tepelerin, sokakları veya yükseltilerin yakınında kullanılmamalıdır. Her oyundan sonra durumunu (montaža, zaštitu, plastične deli in/ili električni deli) kontrol edin. Eğer bir kurulum saptanırsa, tamir edilinceye kadar ürünü kullanmayın. Taliatlara uyulması düşmeye, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. Kurulum ve sökme işlemleri yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gereklidir.

DK • Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage, oppustningsmundstykke, værkøj til at samle produktet osv.), bedes du fjerne alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værkøj for at undgå skarpe kanter. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Må kun benyttes med lukkede sko, aldrig med sandaler. Forældre skal overvåge påsætning af blokeringsanordningerne. Når barnet skubbes af den voksne, skal det forreste hjul være i frilob (og om muligt med låst styrtej) for at undgå, at fodderne kommer i klemme i pedalerne. Når barnet selv kan bruge pedalerne, skal du fjerne stangen og aktivere enheden «frilob». Af hensyn til barnets sikkerhed er det forbudt at skubbe produktet med en hastighed over 5 km/t (ved at løbe, køre på rollers, cykle eller andet). Forsiktig: Gå ikke op eller ned ad trapper, mens barnet sidder på produktet. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, før aktiviteten påbegyndes. Dette legetøj kræver visse færdigheder af brugeren og skal bruges med forsigtighed for at undgå ulykker, fald og kolisioner, der kan skade brugeren eller tredjemand. ADVARSEL! Må ikke anvendes på offentlig vej. Kun egnet til brug for et barn ad gangen; på en vandret overflade. Undgå farlige steder, f.eks. skråninger, veje, tæt på trapper, grøfter, swimmingpools og andre vandsamlinger. For brug bør produkten tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. Manglende overholdeelse af disse anvisninger kan medføre styrt, tipning eller diverse beskadigelser. Tekniske forarbejde, der skal udføres af en voksen. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon).

SE • Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm, uppblåsningsmunstycke, verktyg för montering av produkten osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksk som ska monteras av ansvarig vuxen. Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Bör ej användas med öppna skor. Föräldrarna bör övervaka installationen och blockeringen. När en vuxen skjuter på barnet ska framhjulet fungera som frihjul (spärra styrningen, om möjligt) för att undvika att fötterna kilas fast i pedalerne. Montera bort handtaget när barnet kan cykla och koppla in «frihjulsfunktionen». För barnets säkerhet är det förbjudet att skjuta produkten fortare än 5 km/tim. (springa, med bläjds, till cykel etc.). OBS! Gå inte upp och ner i trappor när ett barn sitter på produkten. Tala med barnen om de varningar som ges, om anvisningarna beträffande säkerhet och de eventuella riskena innan de börjar med utförandet. Denne leksak kräver färdighet och ska användas med försiktighet för att undvika ulyckor, fall eller kolisioner som troligen kommer att skada användaren eller andra mäniskor i närheten. VARNING! Får inte användas på allmän väg. Får endast användas av ett barn i taget, på en horisontal yta. Undvik farliga platser såsom backiga vägar, gator, närlhet av trappor, diken, simbassänger eller andra vattensamlingar. Kontrollera regelbundet produkterns tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna råd inte respekteras kan detta försaka ett fall, att redskapet välter eller andra skador. Tekniska handlingar som bör utföras av vuxen. Alla reklamationer bör åtföljas av köbpsbevis (kassakvitto).

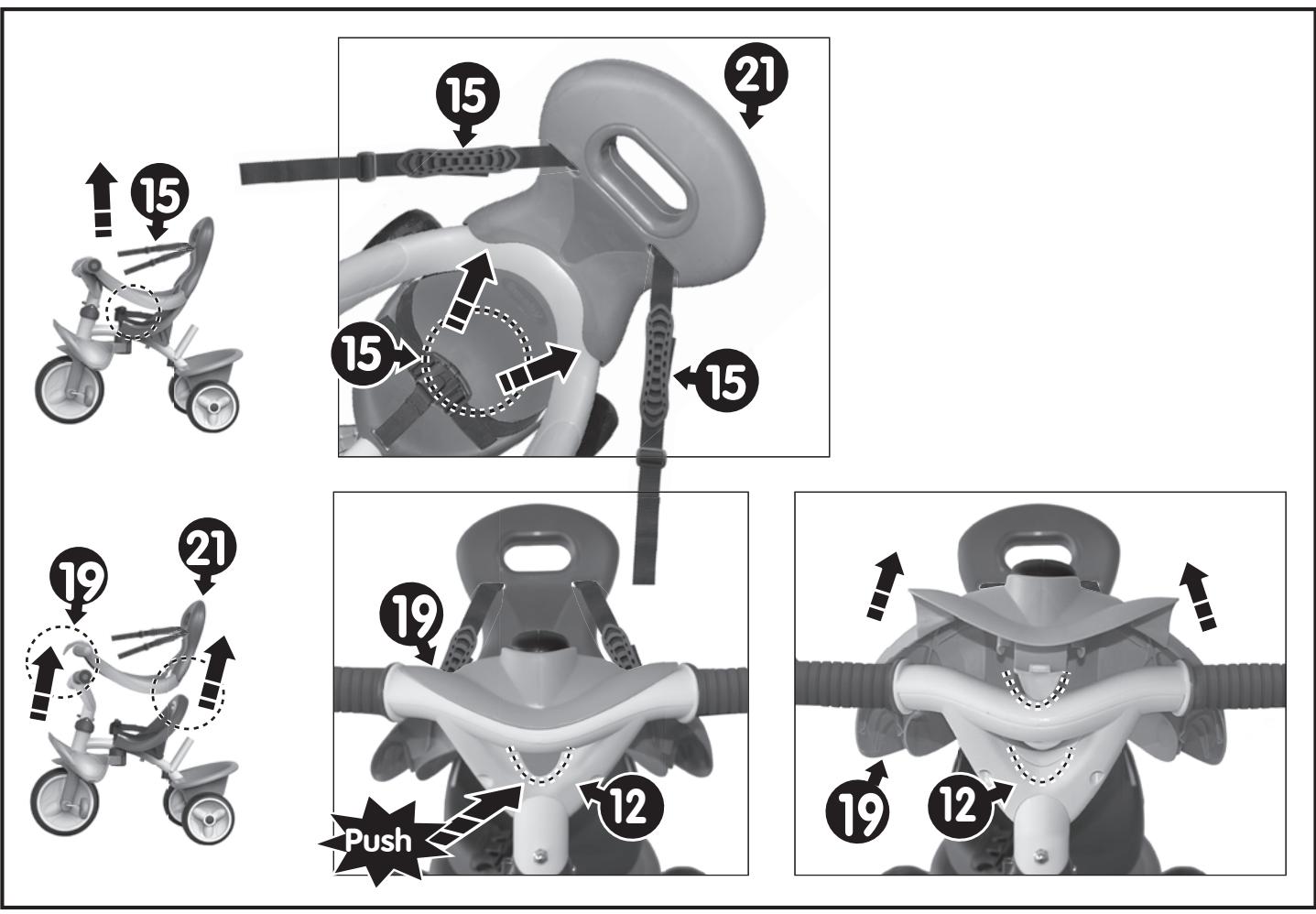
FI • Tärkeät tiedot, jotka on säälytettävä. Varoitus! Pakkauksen liitytien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikääröt, Täytöösuitin, tuotteen kokoamistyökalut. jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain vastuullisina aikuisiin. Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkulun avulla terävien reunojen väliltä. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkii ilman aikuisten valvontaa. Käytetään umpinaisten kenkiä kanssa. Vanhempien on huolehdittava lukuutusosan tai -osien asentamisesta. Kun aikuisen työntää lasta, etupäähän tulee olla vapaa pyöränä (ja mikäli mahdollista ohjaus lükittävä), jotta estettäisiäin mahdollinen jaljeksen loukkaaminen. Kun lapsi osaa polkea, irrota työntövarsi ja ota käytöön «vapaapäihde»-laite. Lapsen turvalisuuden vuoksi on kiellettyä työntää tuotteta nopeammin kuin 5 km/tuntiavauhdilla (juosten, rullalustoiminta, polkupyörällä, jne.). Huomio: älä kulje portaita ylös ja alas, jos lapsi istuu tuotteeseen pääillä. Keskuksella lasten kannsa varoituksista, turvaohjeista ja mahdollisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Tämä lelu vaatii färdighet ja skaanamisen ja törmäyksen sekä käytäjän tai muiden läheellä olevien loukkaamiset välttää. VAROITUS! Ei saa käyttää yleisellä tiellä. Vain yhden lapsen käytöön kerraaallaan vaakasuoralla pinnalla. Vältä vaarallisia paikkoja, kuten rinteessä olevia teitä, katuja tai portaikkojen, ojien, uima-altaiden tai muiden vesialtaiden läheisyydessä olevia paikkoja. Tarkista säännöllisesti ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokoonpano, suojaukset, muoviset ja/siäköösät). Jos leikkivälilineessä havaitaan jokin vika, välittää saa käyttää vasta korjausen jälkeen. Ohjeiden laiminlyönnin seurausena voi olla putoaminen tai leikkivälilineen kaatuminen tai vahingoittuminen. Teknisiä korjausia saatavat tehdä vain aikuiset. Kaikkien valitusten liitteinen on toimitettava ostotodistus (kassakuitti).

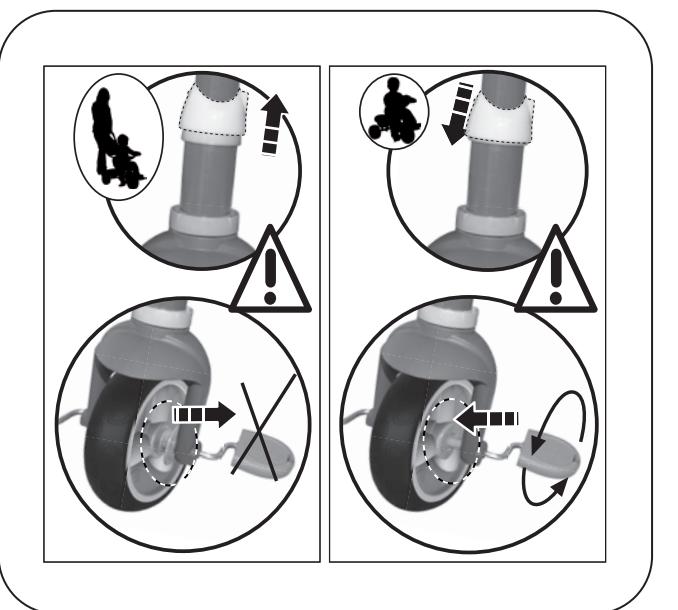
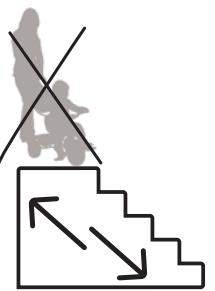
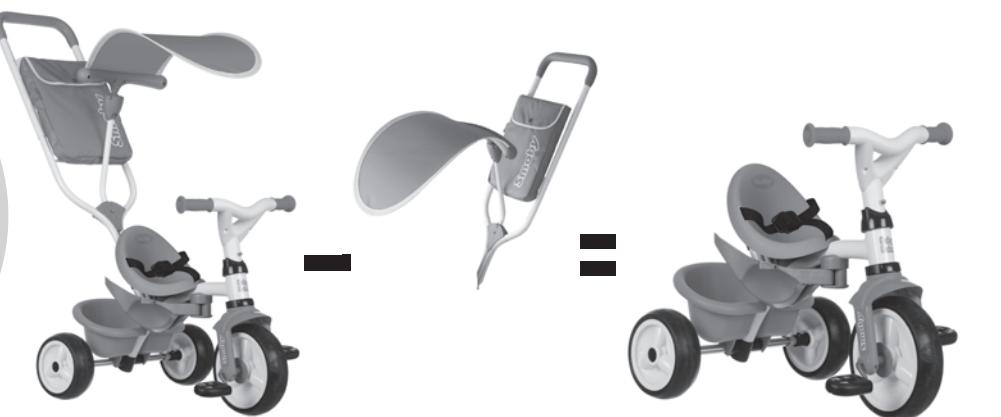
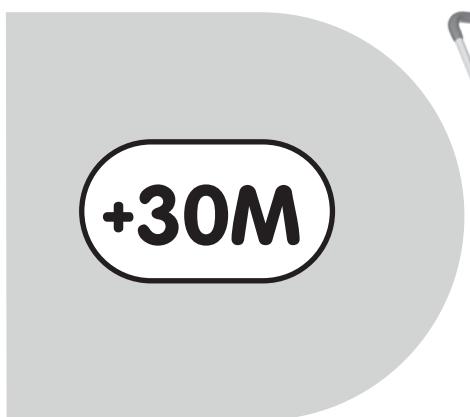
NO • Ta vare på disse viktige opplysningsene. Advarsel! For å fåre alle fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast, blåsemunnstykke, verktøy for montering av produktet osv.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktøy for å unngå skarpe kanter. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Brukes med sko. Foreldre må sikre plasseringen av sperring systemene. Når barnet kjøres av en voksen, skal forhjulet løpe fritt (og om mulig med låst retning) for å hindre at føttene klemmes fast i pedalene. Når barnet klarer å bruke pedalene, demonteres stangen og «frihjulet» tilkobles. For barnets sikkerhet er det forbudt å skyve produktet i over 5 km/t (løp, rollers, sykkelen osv.). Forsiktig: Ikke gå opp og ned trappene med et barn som sitter på produktet. Forklar advarslene, sikkerhets indikasjoner og farene med barnet for bruk. Denne leken krever ferdighet og skal brukes med forsiktighet for å unngå ulykker, fall eller kolisioner som trolig vil forårsake skade på brukeren eller andre i nærheten. ADVARSEL! Ikke til bruk på offentlig sted. Skal brukes av et barn om gangen, på en horisontal overflate. Unngå farlige steder sånn som bakker, veier, trapper, grøfter, basseng og vann. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før den er reparert. Manglende respekt for bruksanvisning kan føra til skader, fall, veltning eller forskjellige skader. Ethvert teknisk inngrap skal gjøres av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes.

HU • Fontos információk. Figyelemzések! A csomagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngölyöleg, fúvószelep, szerszámok a termék összeszerelésére. stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsan el minden, ami nem képezi a játék részét. A játékot csak felelős felnőtt rakhata össze. A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkedztetni kell, hogy elkerülje az éles szélleket. FIGYELEMZETÉSI Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! Csukott cipővel használändő. A szülőknek fel kell ügyelni a blokkoló berendezés(ek) helyretételére. Amikor a gyermeket a felnőtt tolja, az elülső kerék „szabad kerék” állásban kell, hogy legyen (és amennyiben lehetséges rögzíteni kell az irányt) nehogy a gyermek lába beakadjon a pedálba. Amikor a gyermek már tud pedálözni, vegye le a vezető rúdát a használára és a „szabad kerék” állást. Gyereknek biztonságáért érdekelben, tilos a termék 5 km/h-nál nagyobb sebességgel való tolása (szaladvány, hajtányozva, biciklizve, stb.). Figyelem: ne közzéledd a termékre ütöttetett lépésekkel. A tevékenységek során használja a balesetek, esés és étközés elkerülése érdekelben, amelyek során a használó vagy más személy megsérülhet. FIGYELEMZETÉSI Ne használja a közutakon. Egyeszerre csak egy gyerek használhatja, visszintes felületen. Kerülje el a veszélyes helyeket, mint például az emelkedő ösvényeket, az útakat, a lépcsők közelségét, az árokot, a vízmedencéket vagy más vizes helyeket. Endszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Ha egy hiba megállapításra kerül, ne használja a termékét annak kijárástól előtt. A rendelkezések áthágása lezuhánáshoz, feldoláshez vagy különböző tönkremenésekhez vezethet. A műszaki beavatkozásokat felnőtt kell végezze. minden reklámációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (péntázárjegy).

CZ • Dôležité pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (príslušenství, umělohmotné obaly, nafukovací nástavec, nástroje pro sestavení výrobku atd.) odstraňte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži zodpovídá dospělému osobě. Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástrojem tak, aby se nevytvorily ostré hrany. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Používat se zavazánymi botami. Rodiče musí dbát na umístění zařízení zablokování. Ked' děti tlačí dospělá osoba, predné kolo musí byť nastavené na voľnobeh (a podľa možnosti zaistené proti otáčaniu do strán), aby si děti nezaklesnili nohy do pedálov. Ked' sa děti naučí používať pedále, odmontujte vodiacu tyč a zaistite mechanizmus voľnobehu kolesa. Pre zachovanie bezpečnosti vášho dieťaťa je zakázané tlačiť výrobok vyššou rychlosťou ako 5km/h (v běhu, tlačením, na bicykli, atd. ...). Upozornenie: Neschádzajte ani nevychádzajte po schodoch s dieťaťom sediacim na výrobku. Hovorte s dětmi o upozorneníach, bezpečnostních pokynoch o eventuálnom nebezpečenstve pred začátkem aktivity. Táto hračka si vyzádzuje určitou obratnosť. Používajte opatrně, aby nedošlo k nehodám, pádům a srážkám, ktoré by mohli zraníti používateľa alebo tretí osoby. UPOZORNĚNÍ! Nepoužívajte na verejných komunikáciách. Používanie len jedným dieťaťom naraz vo vodorovnej rovine. Auto sa nesmie používať v blízkosti bazénu, schodov, kopca, ulice či stúpania. Na začiatku každej hry skontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). Ak zistíte chybu, nepoužívajte výrobok, pokiaľ nebude opravený. Nedodržanie inštrukcií môže spôsobiť pád, prevrátenie alebo rôzne ďalšie poškodenie. Montáž a demontáž musí vykonat dospělá osoba. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístek).

SK • Dôležité pokyny na uschovanie. Pozor! Pre zamedzenie rizík spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly nafukovací nástavec, nástroje pre zostavenie výrobku. atd.) odstraňte všetky príslušenstvá, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračka určená na montáž zodpovedá dospeliu osobu. Súčasťky musí od seba oddeliť dospeli osoba nástrojom, aby sa nevytvorili ostré hrany. UPOZORNENIE! Nikdy nedovolte detom hrať sa bez dozoru dospelej osoby. Používať sa zavazanymi topánkami. Rodičia musia dbať na umiestnenie zariadenia zablokovania. Keď dieťa tlačí dospeli osoba, predné kolo musí byť nastavené na voľnobeh (a podľa možnosti zaistené proti otáčaniu do strán), aby dieťa nezaklesnilo nohy do pedálov. Keď sa dieťa naučí používať pedále, odmontujte vodiacu tyč a zaistite mechanizmus voľnobehu kolesa. Pre zachovanie bezpečnosti vašeho dieťaťa je zakázané tlačiť výrobok vyššou rychlosťou ako 5km/h (v běhu, tlačením, na bicykli, atd. ...). Upozornenie: Neschádzajte ani nevychádzajte po schodoch s dieťaťom sediacim na výrobku. Hovorte s dieťaťmi o upozorneníach, bezpečnostních pokynoch o eventuálnom nebezpečenstve pred začátkom aktivity. Táto hračka si vyzádzuje určitou obratnosť. Používajte opatrně, aby nedošlo k nehodám, pádům a srážkám, ktoré by mohli zraníti používateľa alebo tretí osoby. UPOZORNENIE! Nepoužívajte na verejných komunikáciách. Používanie len jedným dieťaťom naraz vo vodorovnej rovine. Auto sa nesmie používať v blízkosti bazénu, schodov, kopca, ulice či stúpania. Na začiatku každej hry skontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). Ak zistíte chybu, nepoužívajte výrobok, pokiaľ nebude opravený. Nedodržanie inštrukcií môže spôsobiť pád, prevrátenie alebo rôzne ďalšie poškodenie. Montáž a demontáž musí vykonat dospeli osoba. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístek).





TRICYCLE BABY BALADE

SMOBY TOYS S.A.S.
Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
Le Bourg Dessus - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /
Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klientenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /
Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME : _____

PRENOM / SURNAME : _____

RUE / STREET : _____

VILLE / TOWN : _____

CODE POSTAL / POSTAL CODE : _____

PAYS / COUNTRY : _____

N°TEL : _____

EMAIL : _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

Ref.:

Couleurs/Colors:

N° Notice / IS Number :
03368X0/2

Smoby

FR • Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attachments, film plastique, embout de gonflage, outils pour assembler le produit, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. Les pièces doivent être dégrapées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. A utiliser avec des chaussures fermées. Les parents doivent veiller à la mise en place du ou des dispositifs de blocage. Lorsque l'enfant est poussé par l'adulte, la roue avant doit être en roue libre (et si possible la direction bloquée) afin d'éviter tout coincement des pieds dans les pédales. Lorsque l'enfant sait pédaler et pour éviter les risques d'accident, démonter la canne et engager le dispositif « roue libre ». Pour la sécurité de votre enfant, il est interdit de pousser le produit à une vitesse supérieure à 5 km/h (en courant, en roller, en vélo, etc.). Attention : Ne pas descendre ou monter les escaliers avec un enfant assis sur le produit. Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. Ce jouet requiert des qualités d'adresse, à utiliser avec prudence afin d'éviter les accidents, chutes et collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers. ATTENTION ! Ne pas utiliser sur la voie publique. Utilisation par un seul enfant à la fois sur un plan horizontal. Eviter les endroits dangereux tels que les chemins en pente, les rues, la proximité d'escaliers, de fossés, de piscines ou autres pièces d'eau. Vérifier régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Manipulations techniques à faire par un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse).

GB • Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping Inflation nozzle, product assembly tools, etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Use with shoes closed. Parents must ensure the placing of the blocking systems. When the child is being pushed by an adult, the front wheel must be in free wheel mode (and if possible the steering locked) in order to prevent the child catching its feet in the pedals. When the child has learned how to pedal, remove the handle and engage the "free wheel" mechanism to avoid risk of accident. For the safety of your child, under no circumstances should the product be pushed faster than 5 km/hr (running, on skates, biking etc.). Caution: Do not go up and down stairs with a child sitting on the product. Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. This toy requires dexterity, to be used with care in order to avoid accidents, falls or collisions likely to injure the user or other people nearby. WARNING! Do not use on a public thoroughfare. For use by only one child at a time, on a horizontal surface. Avoid dangerous places such as sloping paths, roads, areas near to steps, ditches, pools and other areas of water. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. Technical adjustments to be carried out by an adult. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt).

DE • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie, Stutzen, Werkzeuge zur Montage des Produktes, usw...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Mit geschlossenem Schuhwerk verwenden. Die Eltern müssen das Anbringen der Verriegelungsvorrichtung(en) überwachen. Wenn das Kind von einem Erwachsenen geschoben wird, muss sich das Vorderrad im Freilauf bewegen (möglichst bei blockierter Lenkung), damit die Füße nicht zwischen den Pedalen geraten. Wenn das Kind mit Pedalen fahren kann, wird die Stange abmontiert und die Freilauf-Vorrichtung verriegelt. Zur Sicherheit des Kindes ist es verboten, das Produkt schneller als 5 km/h zu schieben (nicht laufen, nicht mit Rollerskates, mit dem Fahrrad schieben). Achtung: Keine Treppen mit einem Kind auf dem Produkt sitzend hinauf- oder hinabsteigen. Besprechen Sie mit den Kindern die Warnhinweise, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Dieses Spielzeug erfordert Geschicklichkeit. Deshalb bitte bei der Benutzung Vorsicht walten lassen, um Unfälle, Stürze und Zusammenstöße, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten, zu vermeiden. ACHTUNG! Nicht auf öffentlichen Verkehrsweegen verwenden. Nutzung bitte immer nur von einem Kind und auf einer horizontalen Fläche. Gefährliche Orte vermeiden, wie zum Beispiel Wege mit Gefällen, Straßen, die Nähe von Treppen, von Gruben, Swimmingpools oder anderen Wasserflächen. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und / oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Diese technischen Handgriffe sind von einem Erwachsenen durchzuführen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein).

NL • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. WAARSCHUWING! Om gevaren verbonde aan de verpakking (riemen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, gereedschap om het product in elkaar te zetten, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Gebruiken met gesloten schoenen. De ouders moeten toeziend op de installatie van de vergrendelingsvoorzieningen. Als het kind door een volwassene wordt geduwd, moet het voorwielen vrij kunnen draaien (en moet, indien mogelijk, het zweefmechanisme geblokkeerd worden) om te voorkomen dat zijn voetjes klem komen te zitten in de pedalen. Als het kind zelf kan trappen, moet de stang gedemonteerd worden en moet men de « vrijlopende stand » van het wiel activeren. Met het oog op de veiligheid van uw kind is het verboden het product te duwen met een snelheid van meer dan 5 km/uur (door er achter te rennen, met rollerskates, op de fiets enz.). Opelet: Ga de trap niet op of af met een kind die op het product zit. Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvorens te starten met de activiteit. Dit speelgoed vergt enige behendigheid en dient met de nodige voorzichtigheid te worden gebruikt om ongevallen, vallen of botzingen die kunnen leiden tot letsel aan de gebruiker of derden te vermijden. WAARSCHUWING Niet op de openbare weg gebruiken. Mag tegelijkertijd slechts door één kind op een horizontaal vlak worden gebruikt. Vermijd gevaarlijke plaatsen zoals hellende wegen, straten, trappen, greppels, zwembaden of andere wateroppervlaktes. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Technische manipulaties moeten door een volwassene worden verricht. Elk klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon).

ES • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, boquilla de inflado y herramientas para el montaje del producto,etc..) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. La atadura de plástico entre las piezas deberá quitárla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Se utilizará con zapatos cerrados. Los padres deben velar a la colocación del o de los dispositivos de bloqueo. Cuando el adulto empuja al niño, la rueda delantera debe estar en rueda libre (e, se posible, a dirección bloqueada) para evitar que los pies se tropiecen con los pedales. Cuando el niño sea pedalear, desmontar la manija y enganchar el dispositivo « rueda libre » para evitar riesgo de accidente. Para la seguridad de su niño, está prohibido llevar el producto a una velocidad superior a 5 km/h (corriendo, en Soller, en bicicleta, etc.). Atención: no baje o suba las escaleras con un niño sentado en este producto. Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. Este juguete requiere cierta destreza para manejarlo. Utilice con precaución para evitar accidentes, caídas o choques que podrían lesionar al usuario o a terceros. ¡ADVERTENCIA! No utilizar en la vía pública. A utilizar únicamente por un solo niño a la vez y sobre una superficie plana. Evite los lugares peligrosos, como las cuestas, las calles, la proximidad de escaleras, fosos, piscinas u otras instalaciones de agua. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vueltas o deterioraciones diversas. Manipulaciones técnicas que deben ser realizadas por un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja).

PT • Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, ponteira de enchimento, ferramentas para montar o produto,etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. As peças devem ser separadas por um adulto mundo de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. A utilizar com sapatos fechados. Os pais devem cuidar pela colocação do ou dos dispositivos de bloqueio. Quando a criança é empurrada pelo adulto, a roda dianteira deve estar no modo de roda livre (e, se possível, a direção bloqueada) para evitar que os pés fiquem entalados nos pedais. Quando a criança aprende a pedalar, desmontar a manija e enganchar o dispositivo « roda livre » para evitar risco de acidente. Para maior segurança das crianças é proibido circular a uma velocidade superior a 5 km/h (em corrida, de patins, de bicicleta, etc.). Atenção: Não desça nem suba as escadas com uma criança sentada no produto. Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os eventuais riscos antes de se consagrar à actividade. Este brinquedo requer alguma habilidade. Utilize com cuidado, de modo a evitar acidentes, quedas e colisões que possam magoar ou utilizar o usuário ou outras pessoas. ATENÇÃO! Não utilizar na via pública. Utilização por uma criança de cada vez numa superfície horizontal. Evitar os locais perigosos tais como os caminhos inclinados, as ruas, a proximidade de escadas, de valas, de piscinas ou outras divisões com água. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Manipulações técnicas a serem feitas por um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa).

IT • Informazioni importanti da conservare. AVVERTENZA! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, Valvola di gonfiaggio, utensili per montare il prodotto, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Da utilizzare con calzature chiuse. Si raccomanda ai genitori di verificare il posizionamento del o dei dispositivi di bloccaggio. Quando il bambino viene spinto dall'adulto, la ruota anteriore deve essere in ruota libera (e se possibile con la direzione bloccata) per evitare che i piedini si incastri nei pedali. Quando il bambino sa pedalare, smontare la canna e inserire il dispositivo «ruota libera» per evitare il rischio di incidenti. A garanzia della sicurezza del bambino, è vietato spingere il prodotto a una velocità superiore a 5 km/ora (correndo, su pattini, in bicicletta, ecc.). Attenzione! Non scendere o salire le scale se il bambino è seduto sul prodotto. Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. Questo prodotto richiede destrezza e deve essere utilizzato con prudenza per evitare il rischio di incidenti, cadute o collisioni che potrebbero causare infortuni all'utente o a terzi. AVVERTENZA! Non utilizzare su strade pubbliche. Fare utilizzare da un bambino per volta su una superficie orizzontale. Evitare ambienti pericolosi, tipo percorsi in pendenza, strade, in prossimità di scale, di fosse, di piscine o altri depositi d'acqua. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Le manipolazioni tecniche dovranno essere effettuate da un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa).